

L-Artikolu 15(a) u (g) ta' dan ir-regolament għandu jiġi interpretat fis-sens li l-liġi applikabbli hekk iddeterminata għandha tapplika wkoll ghall-atti ta' kompliċità ta' persuni oħra?

⁽¹⁾ ĜU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolo 13, Vol. 27, p. 142
⁽²⁾ ĜU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolo 19, Vol. 4, p. 42
⁽³⁾ ĜU L 199, p. 40

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa min-Naczelny Sąd Administracyjny (il-Polonja) fit-22 ta' Jannar 2016 – Minister Finansów vs Posnania Investment S.A.

(Kawża C-36/16)

(2016/C 145/21)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Qorti tar-rinviju

Naczelny Sąd Administracyjny

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Minister Finansów

Konvenuta: Posnania Investment S.A.

Domanda preliminari

It-trasferiment tal-proprjetà ta' art (oġgett) minn persuna taxxabbli għall-VAT: a) lit-Teżor tal-Istat – bi skambju għal arretrati ta' taxxa fir-rigward ta' taxi li jikkostitwixxu dhul tal-baġit tal-Istat, jew b) lil municipalità, distrett jew awtorità regionali – bi skambju għal arretrati tat-taxxa fir-rigward ta' taxi li jikkostitwixxu d-dħul tal-baġit tagħhom, li jirriżulta fit-tmiem tad-dejñ fiskali, huwa tranżazzjoni taxxabbli (provvista ta' oġġetti magħmula bi ħlas) fis-sens tal-Artikolu 2(1)(a) u tal-Artikolu 14(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud ⁽¹⁾ (iktar 'il quddiem id-“Direttiva tal-VAT”)?

⁽¹⁾ ĜU L 347, p. 1.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa min-Naczelny Sąd Administracyjny (il-Polonja) fit-22 ta' Jannar 2016 – Minister Finansów vs Stowarzyszenie Artystów Wykonawców Utworów Muzycznych i Słowno-Muzycznych SAWP, stabbilita f'Varsavja (SAWP)

(Kawża C-37/16)

(2016/C 145/22)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Qorti tar-rinviju

Naczelny Sąd Administracyjny

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Minister Finansów

Konvenuta: Stowarzyszenie Artystów Wykonawców Utworów Muzycznych i Słowno-Muzycznych SAWP, stabbilita f'Varsavja (SAWP)